

فی ۲۷ ربیع الاول سنہ ۱۳۱۴

نومرو ۱۸ برنجی سنہ

و فی ۸ ایلول سنہ ۱۰۸

آدہ ایکی دفعہ نشر اولنور

ر سنہ لك آبونہ بدلی قرق بش غروشد

بر نسخہ سی ۲ غروشد

مکتبہ مطبعہ
مکتبہ مطبعہ

وشاورم فی الامر

مدیری : احمد رضا

محل ادارہ سی :

48, Rue Monge, Paris.

عثمانی اتحاد و ترقی جمعیتك واسطہ نشر یاتیدر

ایستدیلر .

موجود عسکر کرک قول کرک کرک خبرلر آتیلان برلره آتش
ایتمکدن بولمیش ، پتاب قالمش اولدینی حالده ییلدزدن برنفر بیله کوندردلدی .
ادرنه دن اییی . ازمیدن بر ، قره دکر طرفدن برکه جمعا دوت طابوز
کتیرلدی . سرایه طوبخانه دن احتیاط اوله رق بیک اوچیوز ! صندوق فشک
جلب ایدلدی . معیت سینه مشیری شا کر پاشا برکیجه عزیزیه قره غولنده
یادی ! چونکه اهالینک کردلرک غلطه طرفه طوبلیجه عجمی ییلدیزی
تتره دیوردی ! یا تختک آسایشی اخلال ایچون کلن ارمنی فدائیلری دوت یوز
امش یوز الی قدری طوتلمش دیکرلری ارانیور . عسکر دن شهید و مجروح
سکر یوز قدر تخمین اولیور . ارمنلرک تلقای دوت بیک آشریلیور . بحریه
نافری حسن پاشانک اور تاقلردن اونچیان آپسک جلال بک خاندنکی اوطله
سندن اوچ صندوق دینامیت جیقمش ! غلطه ده ارمنلرک تحصن ایستدیکری بر
اودن اوچیوزه قریب مارتینی جیقارلمش . ارمنی ترزی دکانلرنده برچوق
ژاندارمه ، طوبچی . کرد ، علما البهسی طوتلمش . بوقیاقلرله روم
کلیسارینی باصه جیقارلمش . یغما ایدیلن اجنبی دکانلرینک ضایعاتی حکومت
تضمین ایدمک . ایشته اغستوس اون دوت قاجمسی سیبله بوسنه جلوس
کیجه سی ایقصاد قنادیل ایله مجبوراً اکثفا ایدلدی . اهالینک اجتماعه سیبیت
ویرر ملاحظه سیبله ییلدیز دونادلدی . بولم انکیز شبی میمننده هرشی بو
کیجه نک صوک ایله جلوسی اولدیفته شهادت ایدیلوردی !

۲۰۴۰۲

مناسرتدن

عبدالحمید قودورمش ، حرص استبداد ایله اطرافه صالدریور . انتقام
دلیسی اولمش ، ارزوی کلبانه ایله دیشلرینی غییرداتیور . سیبثانه نهایت
ویرمک استیائیلری قهر اتمک ، ظلم ایله هلاک اتمک استیور . هیهات ! املی
پوشه جیفه جق ، مقصد جبارانه سی حصول بولیه جق . ظلم ، نهایت
ظلمنک مجازاتی کوره جک . آتی ملتکدر . شریعت غرای محمدی ، حکمنی
اجرا ایدمک . ظلام اوله جک ، ملت کوله جک .
بولدن سکر آی مقدم مکتب طیه غیورلردن قلی محبت وطنیه ، دماغی
سودای ملیت ایله مشحون فاتحبلی نظمی افندی — پادشاهک دیمکه دل وار-
میور — سیبثاتی اعلان ، دولت عثمانیه نک سؤ استعمال بوزندن اوغرامسی
مقرر اولان انقسام واضمحلالی اتیان ایله وطنک تخلصنه ، ترقی شکن آمرلرک
طرد و تنکیله قومیت ، ملیت ، جنسیت طانیهرق ملت عثمانیه نی اتحاد
دعوت ایستدیکندن . پادشاه معارف کتر افندمرک [۱۹] کوچینه کیمش ،
شهرمن خسته خانه منه خدمتجیلکه نقی ایدلمش ایدی .
واه اسفا ، که افکار ملعت شهریاری بوفعل شیطنکارانه سیله تسکین انتقام

ایده مش اولمی ، که نظمی افندمرک بورادن ده ممالک شاهانه موروثه سنک
[۱] اک هجرا برکوشه سی اولان [فزانه] تبعیدینه — یکریمی سنه نبری
اعمار ملکه صرف همت ، رؤیت مصالحه غیرته هر حال وکارده رؤسای امتله
استشاریه رغبت ایدمکچی برده ملت ووطنه غدر واهانت ، خلقک منافعی ،
حقوقی پامال حقارت اتمک قصدیه قوردینی دولابلرک تحریکی ایچون دهان
منخوسندن صدور ایدن امرلر میانده — اراده اتمش . ۱۷ جزیرانده
برجانییه ، برقاله ایدلیان تقید آتنده سلا نیکه کوندردلدی .
زواللی بخنون ! [فکر حریت ، ظلم ایله معکوسا متنا سبدر .] قاعده
تکاملته رعایتاً وطنک آلامی ، ملتک اقدارینی مسروریت ایدیه بخوینله
حصر فکر ایله افقای وجودی اک شرفی وظیفه بیلن جوانمردان ملتی مسلک
جاهلانیه سیله تدهیش اتمک استیور .

حالبوکه :

» جوانمردان ملتله حذر غوغادن ای بیداد

اربر شمشیر ظلمک آتش خون حیتدن

نه ممکن ظلم ایله ، بیداد ایله احسای حریت

چالیش ! ادراکی قالدر مقتدرسک آدمیتدن »

ط . ن

حکم قاطعی اونودیور .

تشکر

عثمانیلرده کی عظالت وجهالتی کورنر بلا محنا که وطنداشلمزک محب
مدنیت و ترقیور اولدقلمیه حکم ایدرلر . زده تجارت صنایع شرکتری ،
برلی قومنیلری ، علمی وعادی جمعیتلر ، اجتماعلر ، ملی مکتبلر اولیشی
خلقک مدنیه عدم استعدادینه ، معارفه عدم رغبتیه عطف ایدیلهمز . اوچ
کشینک باشی باشه و یروب کوروشمنسی منع ایدن اداره حاضره بوکی احتیاجات
بشریه و ترقیات فکریه مانع اولیور . مساعد ، محب معارف ، ذکی برملت
معظمه در . انقلاب خیره اروپا ترقیاتیه ایلک خطوه نی آتینجه امین اولمی که
اقوام سائرک برعصرده قطع استکبری مسافه ترقی ربی رعبه سیر وکدار
ایدوب علمی حیران ایدمک ، عکسنی ادعا ایدلری محجوب ایله جکدر . بوکاده
براز حر و سربست برزمینه تصادف ایدن وطنداشلمز می کوستره بیلورز .
زده شومقدمیه سرب ایدیرن نقطه ایسه شمنیده منورالافکار دینداشلمز
طرفندن تأسیس اولانان (ملی ترک قرائخانه سی) در . « ملتک ترقیات
فکریه سنه خدمت آرزوی خالصیه تأسیس ایدیلن بوقرائخانه نک اغستوسک
اونیرنجی بازار کونی رسم کشادی اجرا اوله جفنی » مشعر اداره خانه مزه بر
دعوتنامه ورود ایددی . سوبندک . افتخار ایتدک . دوام و شبانی خالصانه
توصیه ایلر وعن قریب بوقرائخانه ملتینک بر جمعیت علمیه عثمانیه اجتماعه
اولدیفنی ایشیده جکمری امید ایلرز .